

# LEASE

of Land Intended for  
the Installation of a  
Mobile Home

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU LOGEMENT MANDATORY FORM | TWO COPIES

A BETWEEN (write legibly)

THE LESSOR

Name

No.

Street

Apt.

Municipality

Postal code

Telephone No.

Other telephone No. (cell phone)

Email address

Where applicable, represented by

THE LESSEE

Name

No.

Street

Apt.

Municipality

Postal code

Telephone No.

Other telephone No. (cell phone)

Email address

Where applicable, represented by

THE LESSEE

Name

No.

Street

Apt.

Municipality

Postal code

Telephone No.

Other telephone No. (cell phone)

Email address

Where applicable, represented by

The names indicated in the lease must be those that the lessor and the lessee are legally authorized to use.  
The term “lessor” in the *Civil Code of Québec* generally refers to the owner of the land.

B DESCRIPTION AND DESTINATION OF LEASED LAND, ACCESSORIES AND DEPENDENCIES (art. 1892 C.C.Q.)

ADDRESS

No.

Street

Apt.

Municipality

Postal code

Site No.

Size of the land

The land is leased for residential purposes only. ☐ Yes ☐ No

If the “No” box is checked off, the land is leased for the combined purposes of housing and \_\_\_\_\_,   
Specify (e.g. professional activities, commercial activities)  
but no more than one-third of the total area will be used for that second purpose (art. 1892 C.C.Q.).

☐ Outdoor parking

Number of places

Location(s)

Specify

OTHER ACCESSORIES AND DEPENDENCIES

C | TERM OF LEASE (art. 1851 C.C.Q.)

FIXED-TERM LEASE

The term of the lease is \_\_\_\_\_ ,  
Specify number of weeks, months or years  
from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ .  
Day Month Year Day Month Year

INDETERMINATE-TERM LEASE

The term of the lease is indeterminate,  
beginning on \_\_\_\_\_ .  
Day Month Year

Neither the lessor nor the lessee may terminate the lease unilaterally, except in the cases provided for by law (particulars Nos. 5, 9, 23, 24, 45 and 51). However, they may terminate the lease by mutual consent.

D | RENT (arts. 1855, 1903 and 1904 C.C.Q.)

The rent is \$ \_\_\_\_\_. ☐ Per month ☐ Per week

The total cost of services is \$ \_\_\_\_\_. ☐ Per month ☐ Per week

The total rent is \$ \_\_\_\_\_. ☐ Per month ☐ Per week

DATE OF PAYMENT

■ FIRST PAYMENT PERIOD

The rent will be paid on \_\_\_\_\_ .  
Day Month Year

■ OTHER PAYMENT PERIODS

The rent will be paid on the 1st day ☐ of the month ☐ of the week

or on \_\_\_\_\_ .  
Specify

METHOD OF PAYMENT

The rent is payable in accordance with the following method of payment:

- ☐ Cash
- ☐ Postdated cheque
- ☐ Electronic bank transfer
- ☐ Cheque
- ☐ Other (specify) \_\_\_\_\_

The lessee agrees to give the lessor postdated cheques for the term of the lease.

☐ Yes ☐ No \_\_\_\_\_  
Initials of lessee Initials of lessee/mandatary

PLACE OF PAYMENT

The rent is payable at \_\_\_\_\_ .  
Place of payment (specify if the payment is made by mail, if applicable)

**Rent:** The rent is payable in equal instalments not exceeding one month’s rent, except for the last instalment, which may be less.

A lease with a term of more than 12 months may undergo only one adjustment of the rent during each 12-month period. No adjustment may be made within the first 12 months (art. 1906 C.C.Q.).

**The lessor may not exact any other amount of money from the lessee (e.g. deposit for the keys).**

**Payment of rent for the first payment period:** At the time of entering into the lease, the lessor may require advance payment of the rent for only the **first payment period** (e.g. the first month, the first week). The advance payment may not exceed one month’s rent.

**Payment of rent for the other payment periods:** The rent is payable of the **first day** of each payment period (e.g. month, week), unless otherwise agreed.

**Method of payment:** The lessor **may not require** payment by means of a postdated cheque or any other postdated instrument, unless otherwise agreed.

**Proof of payment:** The lessee is entitled to a receipt for the payment of the rent in cash (arts. 1564 and 1568 C.C.Q.).

**Place of payment:** The rent is payable at the lessee’s domicile, unless otherwise agreed (art. 1566 C.C.Q.).

E | SERVICES AND CONDITIONS

BY-LAWS OF THE MOBILE HOME PARK

A copy of the by-laws of the mobile home park was given to the lessee **before** entering into the lease.

Given on \_\_\_\_\_  
Day Month Year Initials of lessee Initials of lessee/mandatary

Contact information for the supervisor of the mobile home park or the person to contact if necessary:

\_\_\_\_\_  
Name  
\_\_\_\_\_  
Telephone No. Other telephone No. (cell phone)  
\_\_\_\_\_  
Email address

WORK AND REPAIRS

The work and repairs to be done by the lessor and the timeframe for performing them are as follows:

- **Before** the delivery of the land: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- **During** the lease: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

CONDITIONS

The land and common premises are **non-smoking**. ☐ Yes ☐ No \_\_\_\_\_  
Specify

The lessee has the right to keep **one or more animals**. ☐ Yes ☐ No \_\_\_\_\_  
Specify

**OTHER SERVICES AND CONDITIONS** (e.g. water and sewer services, snow and ice removal)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**By-laws of the mobile home park:** The rules to be observed in the mobile home park are established by by-laws. The by-laws pertain to the enjoyment, use and maintenance of the land and the common premises.

**If such by-laws exist,** the lessor **must** give a copy of them to the lessee **before** entering into the lease so that the by-laws form part of the lease (art. 1894 C.C.Q.).

**The by-laws may not contradict the lease or violate the law.**

**Work and repair:** On the date fixed for the delivery of the land, the lessor must deliver it in a good state of repair in all aspects. However, the lessor and the lessee may decide otherwise and agree on the work to be done and on a timeframe for performing the work (art. 1854 1st par. and art. 1893 C.C.Q.).

**However, the lessor may not release himself or herself from the obligation to deliver the land, its accessories and dependencies in clean condition and to deliver and maintain the land in accordance with the development standards prescribed by law (arts. 1892, 1893, 1910, 1911 and 1996 C.C.Q.).**

**Assessment of the condition of the premises:** In the absence of an assessment of the condition of the premises (descriptions, photographs, etc.), the lessee is presumed to have received the land in good condition at the beginning of the lease (art. 1890 2nd par. C.C.Q.).

F

RESTRICTIONS ON THE RIGHT TO HAVE THE RENT FIXED AND THE LEASE MODIFIED (art. 1955 C.C.Q.)

The lessor and the lessee may not apply to the Tribunal administratif du logement for the fixing of the rent or for the modification of another condition of the lease if one of the following situations applies:

☐ The land was developed for residential purposes five years ago or less, i.e. on 

DayMonthYear

.

OR

☐ The use of the land for residential purposes results from a change of destination that was made five years ago or less.

Date of change of destination 

DayMonthYear

.

For a lease entered into as of 21 February 2024 for an immovable ready for its intended use as of that same date, indicate the maximum rent that the lessor may impose on the lessee in the five years following the date on which the immovable is ready for its intended use:  
\$\_\_\_\_\_.

However, the Tribunal may rule on any other application concerning the lease (e.g. decrease in rent).

If one of the two boxes is checked off, the five-year period has not yet expired and, where required, the lessor has indicated the maximum rent that may be imposed, the lessee who refuses a lease modification requested by the lessor, such as an increase in rent, **must vacate** the land upon termination of the lease (particulars Nos. 39 and 41).

If neither of the two boxes is checked off or if one box is checked off but the lessor omitted to indicate the maximum rent that may be imposed where so required, the lease is renewed for the lessee who refuses a lease modification requested by the lessor and wishes to continue to live in the dwelling. The lessor may apply to the Tribunal administratif du logement to have the conditions of the lease fixed for the purposes of its renewal (particulars Nos. 41 and 42).

G

NOTICE TO A NEW LESSEE OR A SUBLESSEE (arts. 1896, 1950 and 1955.1 C.C.Q.)

**Mandatory notice to be given by the lessor at the time the lease or sublease is entered into, except if one of the restrictions on the right to have the rent fixed and the lease modified applies (Section F).**

Select the situation that applies:

☐ (1) I hereby notify you that the lowest rent paid for your land in the twelve months prior to the beginning of your lease, or the rent fixed by the Tribunal administratif du logement during that period, was \$\_\_\_\_\_.

☐ Per month ☐ Per week ☐ Other \_\_\_\_\_

OR

☐ (2) I hereby notify you that no rent has been paid for your land during the twelve months prior to the beginning of your lease.

The last rent was paid on 

DayMonthYear

 in the amount of \$ \_\_\_\_\_.

☐ Per month ☐ Per week ☐ Other \_\_\_\_\_

Regardless of which situation applies, indicate if the leased property, the services offered by the lessor and the conditions of the lease are the same. ☐ Yes ☐ No

If the “No” box is checked off, indicate the modifications made (withdrawal of a service and/or addition of a service) and specify the cost of each added service if applicable:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Signature of lessor	<div><div></div><div></div><div></div></div> <div>DayMonthYear</div>		
Signature of lessee	<div><div></div><div></div><div></div></div> <div>DayMonthYear</div>	Signature of lessee	<div><div></div><div></div><div></div></div> <div>DayMonthYear</div>

H

SIGNATURES

Signature of lessor	<div><div></div><div></div><div></div></div> <div>DayMonthYear</div>		
Signature of lessee	<div><div></div><div></div><div></div></div> <div>DayMonthYear</div>	Signature of lessee	<div><div></div><div></div><div></div></div> <div>DayMonthYear</div>

The lessees undertake to be solidarily liable for the lease (particulars Nos. 11 and 12). ☐ Yes ☐ No 

Initials of lesseeInitials of lessee

Any other person who signs the lease must clearly indicate in what capacity he or she is doing so (e.g. another lessee, surety) (particulars Nos. 11 and 12).

Name (write legibly)	Signature	Capacity	
Address of signatory			<div><div></div><div></div><div></div></div> <div>DayMonthYear</div>
Name (write legibly)	Signature	Capacity	
Address of signatory			<div><div></div><div></div><div></div></div> <div>DayMonthYear</div>

The lessor must give the lessee a copy of the lease within 10 days after entering into the lease (art. 1895 C.C.Q.).

I | NOTICE OF FAMILY RESIDENCE (arts. 403 and 521.6 C.C.Q.)

A lessee who is **married** or **in a civil union** may not, without the written consent of his or her spouse, terminate the lease where the lessor has been notified, by either of the spouses, that the land leased is used as the family residence.

Notice to lessor

I hereby declare that I am **married** to or **in a civil union** with \_\_\_\_\_ .  
Name of spouse

I hereby notify you that the land covered by the lease will be used to establish the family residence.

Signature of lessee or lessee’s spouse

Day

Month

Year

In the case of differences between this document and the laws that apply to leased premises, the laws take priority.

GENERAL INFORMATION

These particulars describe most of the rights and obligations of lessors and lessees. They summarize the essential points of the law concerning leases, i.e. articles 1851 to 1978.4 of the *Civil Code of Québec* (C.C.Q.), and the specific rules pertaining to leases of land intended for the emplacement of a mobile home contained in articles 1996 to 2000 C.C.Q.

The examples given in the particulars are provided for information purposes and are used to illustrate a rule. To find out the other obligations to which the parties to a lease may be subject, please refer to the *Civil Code of Québec*. No right may be exercised with the intent of injuring another or in an excessive and unreasonable manner that is contrary to the requirements of good faith (arts. 6, 7 and 1375 C.C.Q.).

The particulars apply to any premises leased for residential purposes, as well as to the services, accessories and dependencies attached to the land, whether or not they are included in the lease of the land or in another lease. Some exceptions apply (art. 1892 C.C.Q.).

Except if the size of the land justifies it, a lessor may not refuse to enter into a lease with a person or to maintain the person in his or her rights, or impose more onerous conditions on the person for the sole reason that the person is pregnant or has one or several children. Nor can he or she so act for the sole reason that the person has exercised his or her rights under the chapter entitled "Lease" of the *Civil Code of Québec* or under the *Act respecting the Administrative Housing Tribunal* (art. 1899 C.C.Q.).

No person may harass a lessee in such a manner as to limit the lessee's right to peaceable enjoyment of the premises or to induce him or her to leave his or her land. In case of a violation, punitive damages may be claimed (art. 1902 C.C.Q.).

Any non-performance of an obligation by a party entitles the other party to pursue certain remedies before a tribunal, generally the Tribunal administratif du logement. These remedies concern, for example, the performance of an obligation, reduction of the rent, rescission of the lease, damages and, in certain cases, punitive damages.

Charter of human rights and freedoms

These rights and obligations shall be exercised in compliance with the rights recognized by the Charter, which prescribes, among other things, that every person has a right to respect for his or her private life, that every person has a right to the peaceful enjoyment and free disposition of his or her property, except to the extent provided by law, and that a person's home is inviolable.

The Charter also prohibits any discrimination and harassment based on race, colour, sex, gender identity or expression, pregnancy, sexual orientation, civil status, age, except as provided by law, religion, political convictions, language, ethnic or national origin, social condition, a handicap or the use of any means to palliate a handicap. The Charter also protects seniors and handicapped persons against any form of exploitation.

Any person who is a victim of discrimination or harassment for one of those reasons may file a complaint with the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse.

Access to documents and protection of personal information

If the lessor is a public body, he or she shall comply with the prescriptions of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information*. Otherwise, the lessor shall comply with the prescriptions of the *Act respecting the Protection of personal information in the private sector*.

ENTERING INTO THE LEASE

Language of the lease and of the by-laws of the mobile home park

1. The lease and the by-laws of the mobile home park shall be drawn up in French. However, the lessor and the lessee may expressly agree to use another language (art. 1897 C.C.Q.).

Clauses of the lease

2. The lessor and the lessee may agree on various clauses, but they may not disregard the provisions of public order by means of a clause in the lease.

The legal rules contained in particulars Nos. 13, 14 and 52 to 54 are suppletive, i.e. they apply if the parties do not decide otherwise.

3. Pursuant to article 1893 of the *Civil Code of Québec*, clauses that are inconsistent with articles 1854 2nd par., 1856 to 1858, 1860 to 1863, 1865, 1866, 1868 to 1872, 1875, 1876, 1883, and 1892 to 2000 of the Code are without effect.

For instance, no one may, in the lease:

- waive his or her right to maintain occupancy (art. 1936 C.C.Q.);
- waive his or her right to sublease the land or to assign the lease (art. 1870 C.C.Q.).

A person may not release himself or herself from the obligation to give notice (art. 1898 C.C.Q.).

The following clauses are also without effect:

- a clause limiting the liability of the lessor or releasing the lessor from an obligation (art. 1900 C.C.Q.);
- a clause that renders the lessee liable for damage caused without the lessee's fault (art. 1900 C.C.Q.);
- a clause that modifies the rights of the lessee by reason of an increase in the number of occupants, unless the size of the land warrants it (art. 1900 C.C.Q.);
- a clause providing for an adjustment of the rent in a lease with a term of 12 months or less (art. 1906 C.C.Q.);
- a clause in a lease with a term of more than 12 months providing for an adjustment of the rent during the first 12 months of the lease or more than once during each 12-month period (art. 1906 C.C.Q.);
- a clause whereby the lessee acknowledges that the land conforms to the development standards prescribed by law (art. 1996 C.C.Q.);
- a clause providing for the total payment of the rent if the lessee fails to pay an instalment (art. 1905 C.C.Q.);
- a clause limiting the right of the lessee to purchase property or obtain services from such persons as the lessee chooses, and on such terms and conditions as he or she sees fit (art. 1900 C.C.Q.).

4. The lessee may apply to the Tribunal administratif du logement to have a clause in the lease recognized as abusive, in which case the clause may be cancelled or the obligation arising from it may be reduced (art. 1901 C.C.Q.).

RIGHT TO MAINTAIN OCCUPANCY

5. The lessee, excluding a sublessee (art. 1940 C.C.Q.), has a personal right to maintain occupancy on his or her land (art. 1936 C.C.Q.).

The lessee may be evicted from his or her land only in certain cases provided for by law, including the repossession of the land, eviction and the rescission of the lease by the lessor.

In addition, the lessor may give notice that the lease is not being renewed where the lessee has subleased the land for more than 12 months and where the lessee lived alone and has died (art. 1944 C.C.Q.).

6. The right to maintain occupancy may be extended to certain persons where cohabitation with the lessee ceases or where the lessee dies, provided that those persons comply with the formalities provided for by law (art. 1938 C.C.Q.).

However, those persons are not considered to be new lessees (art. 1951 C.C.Q.).

New lessor

7. The new lessor of a mobile home park is bound to respect the lease of the lessee. The lease is continued and may be renewed in the same manner as any other lease (art. 1937 C.C.Q.).

8. Where the lessee has not been personally informed of the name and address of the new lessor or of the person to whom he or she owes payment of the rent, the lessee may, with the authorization of the

Tribunal administratif du logement, deposit the rent with it (art. 1908 C.C.Q.).

Death

9. A lease is not terminated by the death of the lessor or the lessee (art. 1884 C.C.Q.).

A person who was living with the lessee at the time of the lessee's death may become the lessee if he or she continues to occupy the land and gives notice to that effect in writing to the lessor within two months after the death. Otherwise, the liquidator of the succession or, if there is no liquidator, an heir may, in the month that follows the expiry of the two-month period, terminate the lease by giving notice of one month to that effect to the lessor.

If no one was living with the lessee at the time of his or her death, the liquidator of the succession or, if there is no liquidator, an heir may resiliate the lease by giving the lessor two months' notice within six months after the death. The rescission takes effect before the two-month period expires if the liquidator or the heir and the lessor so agree or when the land is re-leased by the lessor during that same period (arts. 1938 and 1939 C.C.Q.).

Non-payment of rent

10. Non-payment of rent entitles the lessor to apply to the Tribunal for an order forcing the lessee to pay it. If the lessee is over three weeks late in paying the rent, the lessor may obtain the rescission of the lease and the eviction of the lessee.

Frequent late payment of the rent may also warrant the rescission of the lease if the lessor suffers serious prejudice as a result (arts. 1863 and 1971 C.C.Q.).

LIABILITY OF SPOUSES AND CO-LESSEES

Liability of persons who are married or in a civil union

11. A married or civil union spouse who rents land for the current needs of the family also binds the other spouse for the whole, if they are not separated from bed and board, unless the other spouse has previously informed the lessor of his or her unwillingness to be bound for the debt (arts. 397 and 521.6 C.C.Q.).

Liability of co-lessees and surety

12. If the lease is signed by more than one lessee, the lessees are jointly liable for the obligations arising out of the lease, i.e. each of them is liable for his or her own share only (art. 1518 C.C.Q.).

However, the co-lessees and the lessor may agree that the liability will be solidary. In such case, each lessee may be held liable for all the obligations of the lease (art. 1523 C.C.Q.).

Solidarity between co-lessees is not presumed. It exists only where it is expressly stipulated in the lease (art. 1525 C.C.Q.).

Suretyship securing the performance of the obligations of the lessee does not extend to the renewal of the lease, unless otherwise provided between the parties (art. 1881 C.C.Q.). The solidary nature of the surety may be expressly stipulated in the lease (arts. 1525 and 2352 C.C.Q.).

ENJOYMENT OF PREMISES

13. The lessor shall provide the lessee with peaceable enjoyment of the leased property throughout the term of the lease (art. 1854 1st par. C.C.Q.).

14. The lessee shall, throughout the term of the lease, use the leased property "with prudence and diligence", i.e. he or she must use it in a reasonable fashion (art. 1855 C.C.Q.).

15. The lessee may not, without the consent of the lessor, use or keep on the land a substance that constitutes a risk of fire or explosion and that would lead to an increase in the insurance premiums of the lessor (art. 1919 C.C.Q.).

16. The occupants of the land shall be of such a number as to allow each of them to live in normal conditions of comfort and sanitation (art. 1920 C.C.Q.).

17. The lessee and the persons he or she allows to use or to have access to the land shall act in such a way as not to disturb the normal enjoyment of the other lessees (art. 1860 C.C.Q.).



**18.** During the term of the lease, the lessor and the lessee may not change the form or destination of the land (art. 1856 C.C.Q.).

LAND MAINTENANCE AND REPAIRS

Obligation of maintenance

**19.** The lessor is bound to warrant the lessee that the land may be used for the purpose for which it was leased and to maintain the land for that purpose throughout the term of the lease (art. 1854 2nd par. C.C.Q.).

**20.** The lessee shall keep the land in clean condition. Where the lessor carries out work on the land, he or she shall restore it to clean condition (art. 1911 C.C.Q.).

**21.** A lessee who becomes aware of a serious defect or deterioration of the land shall inform the lessor within a reasonable time (art. 1866 C.C.Q.).

**22.** The statutes and regulations respecting the safety, maintenance or standards of habitability and sanitation of a mobile home park shall be considered as obligations under the lease (arts. 1912 and 1996 C.C.Q.).

Land unfit for habitation

**23.** A lessor may not offer land that is unfit for habitation, i.e. if it is in such a condition as to be a serious danger to the health or safety of its occupants or the public. The lessee may refuse to take possession of such land. In such case, the lease is resiliated automatically (arts. 1913 and 1914 C.C.Q.).

**24.** The lessee may abandon the land if it becomes unfit for habitation. In such case, he or she shall inform the lessor of the condition of the land before abandoning it or within the following 10 days (art. 1915 C.C.Q.).

Urgent and necessary repairs

**25.** The lessee shall allow urgent and necessary repairs to be made to ensure the preservation or enjoyment of the leased property, but he or she retains, according to the circumstances, recourses, including the right to compensation if he or she vacates the land temporarily.

In the case of urgent repairs, the lessor may require the lessee to vacate the property temporarily, without notice and without authorization from the Tribunal administratif du logement (art. 1865 C.C.Q.).

**26.** The lessee may, without the authorization of the Tribunal administratif du logement, undertake repairs or incur expenses provided they are urgent and necessary to ensure the preservation or enjoyment of the leased property. However, the lessee may do so only if he or she has informed or attempted to inform the lessor of the situation and if the latter has not acted in due course.

The lessor may intervene at any time to pursue the work.

The lessee shall render an account to the lessor of the repairs undertaken and the expenses incurred and shall deliver the invoices to the lessor. The lessee may withhold from his or her rent an amount for reasonable expenses incurred (arts. 1868 and 1869 C.C.Q.).

Major non-urgent work

(arts. 1922 to 1929 C.C.Q.)

**27.** The lessor shall give notice to the lessee before undertaking on the land major improvements or repairs that are not urgent. If it is necessary for the lessee to vacate the land temporarily, the lessor shall offer him or her an indemnity equal to the reasonable expenses the lessee will have to incur during the work. Such indemnity is payable to the lessee on the date he or she vacates the land.

The notice shall indicate the nature of the work, the date on which it is to begin, an estimation of its duration and, where applicable, the necessary period of vacancy, the indemnity offered and any other conditions under which the work will be carried out, if it is of such a nature as to cause a substantial reduction of the enjoyment of the premises by the lessee.

The notice shall be given at least 10 days before the date on which the work is to begin, except where the lessee must vacate the land for more than one week. In such case, at least three months’ notice is required. If the lessee fails to reply within 10 days after receiving the notice requiring him or her to vacate the land temporarily, the lessee is deemed to have refused to vacate the premises. If the lessee refuses to vacate or fails to reply, the lessor may, within 10 days after

such refusal, apply to the Tribunal administratif du logement for a ruling on the matter.

However, if the notice does not require the lessee to vacate the land temporarily or if the lessee agrees to vacate, the lessee may, within 10 days after receiving the notice, apply to the Tribunal administratif du logement to modify or suppress any condition relating to the performance of the work that he or she considers abusive.

The Tribunal administratif du logement may be required to rule on the reasonableness of the work, the conditions relating to its performance, the necessity of the vacancy and the indemnity, if any.

ACCESS TO AND VISIT OF THE LAND

**28.** To exercise rights of access to the land, the lessor and the lessee are bound to act in good faith:

- the lessee shall facilitate access to the land and shall not refuse access without justification;
- the lessor shall not abuse his or her rights and shall exercise them in a reasonable manner with due respect for privacy (arts. 3, 6, 7, 1375 and 1857 C.C.Q.).

**29.** The lessor may have access to the land during the lease:

- to ascertain the condition of the land between 9 a.m. and 9 p.m.;
- to show the land to a prospective acquirer between 9 a.m. and 9 p.m.;
- to carry out work between 7 a.m. and 7 p.m.

In all three cases, the lessor shall notify the lessee verbally 24 hours in advance. In the case of major work, the period for giving notice differs (arts. 1898, 1931 and 1932 C.C.Q.).

**30.** A lessee who gives notice to the lessor of his or her intention to vacate the land shall, from that time, allow the lessor to show the land to prospective lessees between 9 a.m. and 9 p.m., and allow the lessor to post “For rent” signs (arts. 1930 and 1932 C.C.Q.).

The lessor is not required to notify the lessee 24 hours in advance of a visit by a prospective lessee.

**31.** The lessee may require the presence of the lessor or his or her representative during a visit to or a verification of the land (art. 1932 C.C.Q.).

**32.** Except in case of emergency, the lessee may deny access to the land if the conditions fixed by law are not satisfied.

Where the lessee denies access to the land for a reason other than those provided for by law, the lessor may file an application with the Tribunal administratif du logement to obtain an order for access.

Abuse of the right of access by the lessor or unjustified denial of access by the lessee may also, depending on the circumstances, allow the exercise of certain remedies, such as the filing of an application for damages or punitive damages (arts. 1863, 1902, 1931 to 1933 C.C.Q. and s. 49 of the Charter).

**33.** No lock or other device restricting access to the land may be installed or replaced without the consent of the lessor and the lessee (art. 1934 C.C.Q.).

**34.** The lessor may not prohibit a candidate in a provincial, federal, municipal or school election, an official delegate appointed by a national committee or the authorized representative of either from having access to the mobile home park or the land for the purposes of an election campaign or a legally constituted referendum (art. 1935 C.C.Q.).

NOTICES

**35.** Every notice relating to the lease, given by the lessor (e.g. notice of modification of the lease to increase the rent) or by the lessee (e.g. notice of non-renewal of the lease), shall be written and drawn up in the same language as the lease. It shall be given at the address indicated in the lease or at any new address communicated since then (art. 1898 C.C.Q.).

**Exception:** Only a notice by the lessor for the purpose of having access to the land may be given orally.

**36.** Where a notice does not conform to the prescribed requirements concerning the written form, the address or the language, it is valid only on the condition that the person who gave it proves that the addressee has not suffered any damage as a consequence.

RENEWAL AND MODIFICATION OF LEASE

Renewal of lease

**37.** A lease with a fixed term is “renewed of right” when the lease expires, which means that it is automatically renewed at term on the same conditions and for the same term.

However, a lease with a term of more than 12 months is renewed for one year only (art. 1941 C.C.Q.).

The lessor may not prevent the lease from being renewed, except in certain cases (art. 1944 C.C.Q.). However, the lessor may modify the lease at the time of renewal, provided that he or she gives notice to the lessee.

The lessee may avoid such renewal, provided that he or she gives notice to the lessor.

Non-renewal of lease by the lessee

**38.** A lessee who wishes to vacate the land upon termination of a lease with a fixed term, or to terminate a lease with an indeterminate term, shall give notice to the lessor or reply to the lessor’s notice within the time periods indicated in **Table A** (arts. 1942, 1945 and 1946 C.C.Q.).

Modification of lease

**39.** The lessor may modify the conditions of the lease at the time of its renewal. For instance, the lessor may modify its term or increase the rent. To that end, he or she shall give a notice of modification of the conditions of the lease to the lessee within the time periods indicated in **Table B** (art. 1942 C.C.Q.).

**40.** The lessor shall, in the notice of modification, indicate to the lessee:

- the modification(s) requested;
- the new term of the lease, if he or she wishes to change it;
- the new rent in dollars or the increase requested, expressed in dollars or as a percentage, if he or she wishes to increase the rent. However, where an application for the fixing or review of the rent has already been filed, the increase may be expressed as a percentage of the rent to be determined by the Tribunal administratif du logement;
- the time granted to the lessee to refuse the proposed modification(s), i.e. one month after receiving the notice (arts. 1943 and 1945 C.C.Q.);
- the response options of the lessee.

The notice of modification of the conditions of the lease must also reproduce the text in Schedule I to the Regulation respecting the mandatory content of a notice of modification of the lease of a dwelling (CQLR, c. T-15.01, r. 1.1).

Reply to a notice of modification

(art. 1945 C.C.Q.)

**41.** A lessee who receives a notice of modification of the lease from the lessor has **one month after receiving it** to reply and notify the lessor that he or she:

- accepts the requested modification(s); or
- refuses the requested modification(s) and will continue to occupy the land (see “Exception” below); or
- will vacate the land upon termination of the lease. If the lessee fails to reply, this means that he or she accepts the modification(s) requested by the lessor.

If the lessee refuses the modification(s), he or she is entitled to remain on the land because the lease is renewed. In case of refusal, see particular No. 42.

**Exception:** one of the restrictions on the right to have the rent fixed and the lease modified applies (**Section F**), the lessee who refuses the requested modification(s) shall vacate the land upon termination of the lease (art. 1955 C.C.Q.).

A model of the “Notice of Rent Increase and Modification of Another Condition of the Lease” and a model of the lessee’s reply to such notice are found on the Tribunal administratif du logement website (www.tal.gouv.qc.ca).

Fixing of conditions of the lease by the Tribunal administratif du logement

**42.** The lessor has one month, after receiving the reply of a lessee who refuses the modifications, to apply to the Tribunal administratif du logement for the fixing of the rent or for a ruling on any other modification of the lease (see **Table B**). If the lessor does not file such application, the lease is renewed of right on the same conditions (art. 1947 C.C.Q.).

Agreement on modifications

**43.** Where the lessor and the lessee agree on the

modifications to be made to the lease (e.g. rent, term), the lessor shall give the lessee, before the beginning of the renewed lease, a document describing those modifications (art. 1895 C.C.Q.).

Contestation of an adjustment of rent

**44.** Where a lease with a term of more than 12 months contains a clause providing for an adjustment of the rent, the lessee or the lessor may contest the excessive or inadequate nature of the agreed adjustment and have the rent fixed.

An application for that purpose shall be filed with the Tribunal administratif du logement within one month following the date on which the adjustment is to take effect (art. 1949 C.C.Q.).

REPOSSESSION OF LAND AND EVICTION

(arts. 1957 to 1970 C.C.Q.)

Repossession

**45.** Where the lessor of the land is the owner, he or she may repossess the land in order to live on it or to allow one of the beneficiaries provided for by law to live on it.

If the mobile home park belongs to more than one person, the land may generally be repossessed only if there is only one other co-owner and the two co-owners are spouses.

A legal person may not avail itself of the right to repossess the land.

Beneficiaries may be:

- the lessor, his or her father, mother, children or any other relative or person connected by marriage or a civil union of whom the lessor is the main support;
- the spouse of whom the lessor remains the main support after a separation from bed and board or divorce or the dissolution of a civil union.

A lessor may not repossess the land of a lessee if the lessee or the lessee’s spouse meets all the following conditions at the time of the repossession:

- the lessee is 65 years of age or over;
- the lessee has occupied the land for at least 10 years;
- the lessee’s income is equal to or below 125% of the maximum threshold of income to be eligible for low-rental housing.

Despite that, the lessor may repossess the land if the lessor meets one or more of the following conditions:

- the lessor is 65 years of age or over and wishes to repossess the land to live on it;
- the beneficiary of the repossession is 65 years of age or over;
- the lessor is an owner-occupant 65 years of age or over and wishes to have a beneficiary under 65 years of age reside on the same land as him or her.

To repossess the land, the lessor shall give notice within the prescribed time periods. The steps for the repossession of the land and the time periods for giving notice are presented in **Table C**.

The notice shall contain the following:

- the name of the beneficiary;
- the degree of relationship or the connection between the beneficiary and the lessor, if any;
- the date fixed for the repossession;
- the content of article 1959.1 C.C.Q.

Eviction

The lessor may evict the lessee to divide the land, enlarge it substantially or change its destination. The notice shall indicate the date of and the reason for the eviction and respect the time periods presented in **Table C** (arts. 1959 to 1961 C.C.Q.). The notice must also reproduce the content of article 1959.1 C.C.Q.

The lessor may not evict a lessee if the lessee or the lessee’s spouse meets all the following conditions at the time of the eviction:

- the lessee is 65 years of age or over;
- the lessee has occupied the land for at least 10 years;
- the lessee’s income is equal to or below 125% of the maximum threshold of income to be eligible for low-rental housing.

A lessee who objects to the repossession of the land or to eviction from it shall do so in accordance with the rules provided for in the *Civil Code of Québec* (see **Table C**). An indemnity may be payable (arts. 1965 and 1967 C.C.Q.).

ASSIGNMENT AND SUBLEASING

**46.** Where a lessee assigns his or her lease, the lessee abandons all of his or her rights and transfers all of his or her obligations in respect of the land to a person called the “assignee”; as a result, the lessee is released from his or her obligations towards the lessor (art. 1873 C.C.Q.).

A lessee who subleases all or part of his or her land binds himself or herself towards the sublessee, but is not released from his or her obligations towards the lessor (art. 1870 C.C.Q.).

**47.** The lessee is entitled to assign the lease or to sublease the land. He or she shall, however, except in the circumstances described in particular No. 57, obtain the lessor’s consent. The lessor may not, however, refuse to give his or her consent without a serious reason (arts. 1870 and 1871 C.C.Q.).

**48.** Subject to particular No. 57, the lessee shall give the lessor notice of his or her intention to assign the lease or to sublease the land. Such notice shall indicate the name and address of the person to whom the lessee intends to assign the lease or sublease the land and, in the case of an assignment, shall also indicate the fixed date of assignment (arts. 1870 and 1978.1 C.C.Q.).

If the lessor refuses, he or she shall inform the lessee of his or her reasons for refusing within 15 days after receiving the notice. Otherwise, the lessor is deemed to have consented to the assignment or sublease (art. 1871 C.C.Q.).

**48.1** The lessor may refuse to consent to the assignment of the lease for a reason other than a serious reason. In such a case, the lease is resiliated on the date of assignment indicated in the notice sent by the lessee.

**49.** A lessor who consents to the assignment or sublease may not exact any payment other than the reimbursement of any reasonable expenses resulting from the assignment or sublease (art. 1872 C.C.Q.).

**49.1** A lessee who assigns his or her lease may not exact consideration (art. 1978.3 C.C.Q.).

A lessee who subleases his or her dwelling may not exact, in addition to the cost of the services offered and reasonable expenses for the use of movable property owned by the lessee, an amount exceeding the rent the lessee pays to the lessor (art. 1978.4 C.C.Q.).

**50.** The sublease terminates not later than the date on which the lease of the lessee terminates. However, the sublessee is not required to vacate the land before receiving notice of 10 days to that effect from the sublessor or, failing him or her, from the lessor (art. 1940 C.C.Q.).

RESILIATION OF LEASE BY THE LESSEE

**51.** Pursuant to article 1974 of the *Civil Code of Québec*, a lessee may resiliate his or her lease if:

- he or she is allocated a dwelling in **low-rental housing**; or
- he or she can no longer occupy his or her land because of **a handicap**; or
- in the case of a senior, he or she is permanently admitted to a residential and long-term care centre (CHSLD), to an intermediate resource, to a private seniors’ residence where the nursing care and personal assistance services required by his or her state of health are provided, or to any other lodging facility, regardless of its name, where such care and services are provided, whether or not the lessee already resides in such a place at the time of admission.

Pursuant to article 1974.1 of the *Civil Code of Québec*, a lessee may also resiliate his or her lease if, because of spousal violence, sexual violence or violence towards a child residing on the land covered by the lease, the safety of the lessee or of the child is threatened.

Notices

- Article 1974 C.C.Q.

The resiliation takes effect two months after a notice is sent to the lessor or one month after the notice is sent if the lease is for an indeterminate term or a term of less than 12 months, **or before the expiry of this period** if the parties so agree or when the land, having been vacated by the lessee, is re-leased during that same period.

The notice shall be sent with an attestation from the authority concerned.

In the case of a **senior**, the notice of resiliation shall also be sent with a **certificate from an authorized person** stating that the conditions requiring admission to the facility have been met.

- Article 1974.1 C.C.Q.

The resiliation takes effect two months after a notice is sent to the lessor or one month after the notice is sent if the lease is for an indeterminate term or a term of less than 12 months, **or before the expiry of this period** if the parties so agree or when the land, having been vacated by the lessee, is re-leased during that same period.

The notice must be sent with an **attestation from a public servant or public officer designated by the Minister of Justice**, who, on examining **the lessee’s sworn statement** that there exists a situation involving violence and other factual elements or documents supporting the lessee’s statement provided by persons in contact with the victims, considers that the resiliation of the lease is a measure that will ensure the safety of the lessee or of a child living with the lessee. The public servant or public officer must act promptly.

**Services** (arts. 1974 and 1974.1 C.C.Q.)

If the lease includes services of a personal nature provided to the lessee or the lessee’s child, where applicable, the lessee is bound to pay only for the services supplied before vacating the dwelling, whether or not they were provided under a contract separate from the lease.

SURRENDER OF LAND UPON TERMINATION OF THE LEASE

**52.** The lessee shall vacate the land upon termination of the lease; no grace period is provided for by law.

When vacating the land, the lessee shall remove any object other than those belonging to the lessor (art. 1890 C.C.Q.).

**53.** Upon termination of the lease, the lessee shall surrender the land in the condition in which he or she received it, except for changes resulting from aging, fair wear and tear or superior force.

The condition of the land may be established by the description made or the photographs taken by the parties; otherwise, the lessee is presumed to have received the land in good condition (art. 1890 C.C.Q.).

**54.** Upon termination of the lease, the lessee shall remove all the constructions, works or plantations he or she has made. If they cannot be removed without deteriorating the land, the lessor may retain them by paying the value thereof or compel the lessee to remove them and to restore the land to the condition in which he or she received it.

Where the land cannot be restored to the condition in which the lessee received it, the lessor may retain them without compensation to the lessee (art. 1891 C.C.Q.).

MOBILE HOME SITUATED ON LAND

**55.** The lessor of the land may not:

- require that he or she, the lessor, remove the mobile home of the lessee;
- limit the right of the lessee to replace his or her mobile home by another mobile home of his or her choice;
- limit the right of the lessee to alienate or lease his or her mobile home;
- require that he or she, the lessor, act as the mandatary or that he or she select the person to act as the mandatary of the lessee for the alienation or lease of the mobile home;
- require any amount of money from the lessee by reason of the alienation or lease of the mobile home, unless he or she acts as the mandatary of the lessee (arts. 1997 to 1999 C.C.Q.).

**56.** A lessee of the land who alienates his or her mobile home shall notify the lessor of the land immediately (art. 1998 C.C.Q.).

**57.** The acquirer of a mobile home becomes the lessee of the land unless he or she notifies the lessor of his or her intention to leave the land within one month after the acquisition (art. 2000 C.C.Q.).

NON-RENEWAL OF LEASE BY THE LESSEE: PERIODS FOR GIVING NOTICE (arts. 1942, 1945 and 1946 C.C.Q.)

TABLE A	Lessee who has not received a notice of modification of the lease	Lessee who has received a notice of modification of the lease
Lease of 12 months or more	Between 3 and 6 months before termination of the lease	Within 1 month after receiving the lessor’s notice
Lease of less than 12 months	Between 1 and 2 months before termination of the lease	
Lease with an indeterminate term	Between 1 and 2 months before desired termination of the lease	

STEPS FOR MODIFYING THE LEASE AND PERIODS FOR GIVING NOTICE (arts. 1942, 1945 and 1947 C.C.Q.)

TABLE B	Step 1: Notice by lessor	Step 2: Lessee's reply	Step 3: Application to the Tribunal adminis- tratif du logement by lessor
Lease of 12 months or more	Between 3 and 6 months before termination of the lease	Within 1 month after receiving the notice of modification. <b>If the lessee fails to reply, he or she is deemed to have accepted the modification.</b>	Within 1 month after receiving the lessee's refusal. Otherwise, the lease is renewed of right on the same conditions.
Lease of less than 12 months	Between 1 and 2 months before termination of the lease		
Lease with an indeterminate term	Between 1 and 2 months before proposed modification		
		See <b>Exception</b> in particular No. 41	

STEPS FOR REPOSSESSING THE LAND OR EVICTING THE LESSEE FOR THE PURPOSE OF DIVIDING, ENLARGING OR CHANGING THE DESTINATION OF THE LAND AND PERIODS FOR GIVING NOTICE (arts. 1960, 1962 and 1963 C.C.Q.)

TABLE C	Step 1: Notice by lessor	Step 2: Lessee’s reply	Step 3: Application to the Tribunal adminis- tratif du logement by lessor
Lease of more than 6 months	6 months before termination of the lease	Within 1 month after receiving the lessor’s notice.  <b>If the lessee fails to reply, he or she is deemed to have refused to vacate the land.</b>	Within 1 month after the refusal or the expiry of the period granted to the lessee to reply
Lease of 6 months or less	1 month before termination of the lease		
Lease with an indeterminate term	6 months before intended date of repossession or eviction		

END OF MANDATORY PARTICULARS